



Economic and Social Council

Distr.: Limited
28 April 2010

Original: English

Permanent Forum on Indigenous Issues

Ninth session

New York, 19-30 April 2010

Draft report

Rapporteur: Ms. Paimaneh **Hasteh**

Chapter I Matters calling for action by the Economic and Social Council or brought to its attention

A. Draft decisions

Draft decision I

International expert group meeting on the theme “Indigenous peoples and forests”

The Economic and Social Council decides to authorize a three-day international expert group meeting on the theme “Indigenous peoples and forests”, and requests that the results of the meeting be reported to the Permanent Forum at its tenth session, and to the United Nations Forum on Forests at its ninth session.



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
28 de abril de 2010
Español
Original: inglés

Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

Noveno período de sesiones

Nueva York, 19 a 30 de abril de 2010

Proyecto de informe

Relatora: Sra. Paimaneh Hasteh

Capítulo I

Asuntos que requieren la adopción de medidas por el Consejo Económico y Social o que se señalan a su atención

A. Proyectos de decisión

Proyecto de decisión I

Reunión de un grupo internacional de expertos sobre el tema “Los pueblos indígenas y los bosques”

El Consejo Económico y Social decide autorizar una reunión de tres días de duración de un grupo internacional de expertos sobre el tema “Los pueblos indígenas y los bosques” y solicita que se informe de los resultados de la reunión al Foro Permanente en su décimo período de sesiones y al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques en su noveno período de sesiones.





Conseil économique et social

Distr. limitée
28 avril 2010
Français
Original : anglais

Instance permanente sur les questions autochtones

Neuvième session

New York, 19-30 avril 2010

Projet de rapport

Rapporteuse : M^{me} Paimaneh Hasteh

Chapitre I

Questions appelant une décision du Conseil économique et social ou portées à son attention

A. Projets de décision

Projet de décision I

Réunion d'un groupe d'experts internationaux sur le thème

« Les peuples autochtones et les forêts »

Le Conseil économique et social décide d'autoriser un groupe d'experts internationaux à se réunir pendant trois jours pour débattre du thème « Les peuples autochtones et les forêts » et demande que les conclusions de cette réunion soient communiquées à l'Instance permanente à sa dixième session et au Forum des Nations Unies sur les forêts à sa neuvième session.





**Постоянный форум по вопросам
коренных народов**
Девятая сессия
Нью-Йорк, 19–30 апреля 2010 года

Проект доклада

Докладчик: г-жа Паймане Хасте

Глава I
Вопросы, требующие принятия решения
Экономическим и Социальным Советом
или доводимые до его сведения

A. Проекты решений

Проект решения I
Совещание международной группы экспертов по теме
«Коренные народы и леса»

Экономический и Социальный Совет постановляет санкционировать проведение трехдневного совещания международной группы экспертов по теме «Коренные народы и леса» и просит представить Постоянному форуму на его десятой сессии и Постоянному форуму по лесам на его девятой сессии доклад о результатах совещания.

